Porównanie tłumaczeń II Koryntian 7:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ale Ten pocieszający pokornych pocieszył nas Bóg przez przyjście Tytusa |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz Ten, który pociesza uniżonych,\* Bóg, pocieszył nas\*\* przybyciem Tytusa;[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ale (Ten) zachęcający uniżonych zachęcił nas. Bóg, przez przybycie Tytusa;  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ale (Ten) pocieszający pokornych pocieszył nas Bóg przez przyjście Tytusa |

1. 1) <x>230 138:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 49:13</x>; <x>540 1:3-4</x>; <x>540 7:4</x> [↑](#footnote-ref-3)